

FUJIFILM

instax mini 11

INSTANT CAMERA



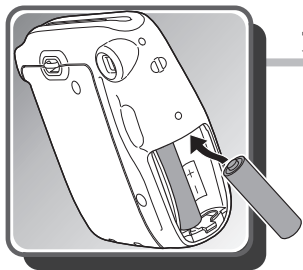
使用说明书/安全使用须知

CPL13B703-401

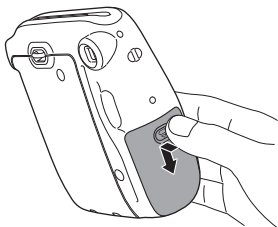
目录

如何装入电池	3	安全使用须知	13
如何装入相纸盒	4	注意事项	14
如何弹出相纸覆膜	5	规格	17
如何取出相纸盒	6		
各部件名称	7		
拍摄照片	8		
在自拍模式下拍照	9		
自拍照	9		
微距拍摄	10		
拍照注意事项	11		
握持相机的注意事项	11		
普通模式和自拍模式的拍摄 距离	11		
闪光灯充电指示灯状态、 错误及解决方法	12		

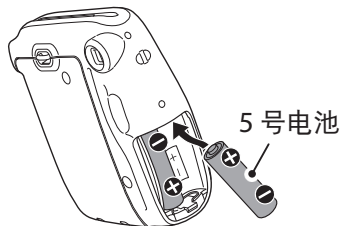
如何装入电池



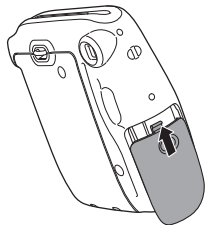
1



2



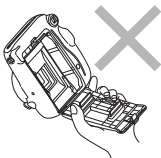
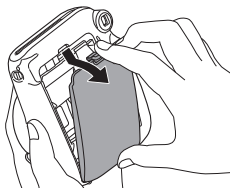
3



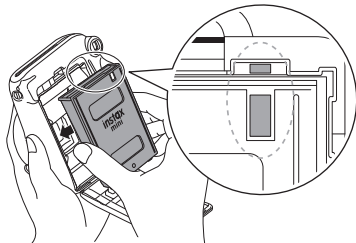
如何装入相纸盒



1



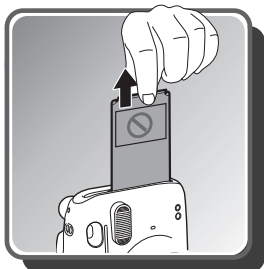
2 黄色指示条和机内指示对应



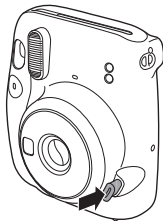
3



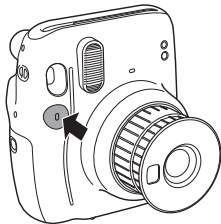
如何弹出相纸覆膜



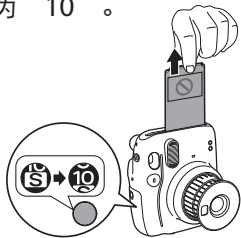
1



2



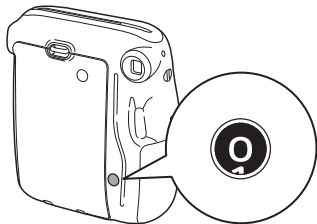
3 装上相纸后按下快门按钮后
第一张吐出的是相纸覆膜。
相纸计数器也会从“S”跳
转为“10”。



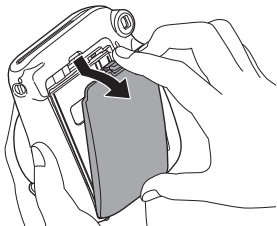
如何取出相纸盒



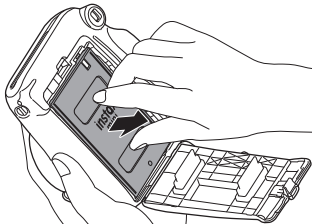
1



2



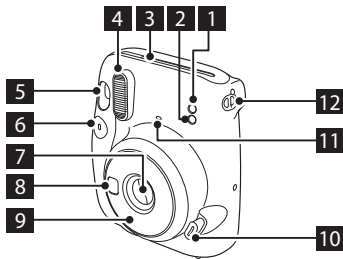
3



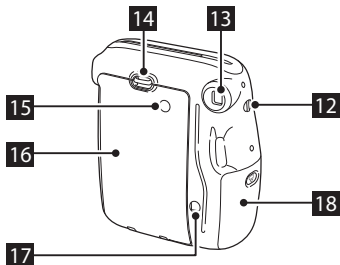
●有关电池装入的方法以及 instax mini 相纸盒装入和取出的方法，请参阅第 3 页至第 6 页。

各部件名称

正面



背面



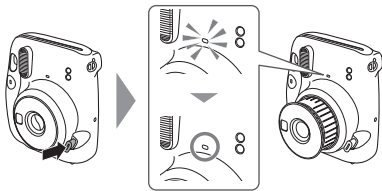
- 1 测光感应器
- 2 闪光灯感应器
- 3 相纸弹出槽
- 4 闪光灯
- 5 前取景器
- 6 快门按钮
- 7 镜头
- 8 自拍镜
- 9 自拍环
- 10 电源按钮
- 11 闪光灯充电指示灯
- 12 相机绳安装孔
- 13 取景器
- 14 后盖锁
- 15 相纸盒确认窗口
- 16 后盖
- 17 相纸计数器
- 18 电池盖

拍摄照片

用完相纸盒中的所有相纸后才可以打开相机后盖。否则，相纸盒中未使用的相纸将会曝光且变成白色，不能再使用。

- 1 装入电池后，按下电源按钮可开启相机。

镜头伸出，闪光灯充电指示灯从闪烁到常亮。（指示灯闪烁时，表示闪光灯正在充电。）

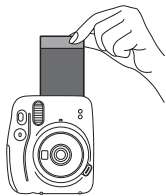


- 2 握住相机，透过相机的取景器来确定构图，然后按下快门按钮即可拍照。

- * 当闪光灯处于充电状态时，无法按下快门按钮。

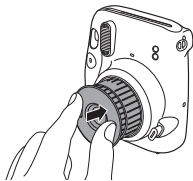


- 3 相纸弹出的声音停止后，请抓住弹出相纸的边缘，将相纸取出。



相纸计数器的数字从“10”开始，每拍一张照片，数字就减一。拍完最后一张照片后相纸计数器的数字会显示“0”。

- 4** 拍照结束后将镜头推回原位，即可关闭相机的电源。



如果相机发生故障，请在电源接通的状态下取出电池，再重新装入，以重置相机。

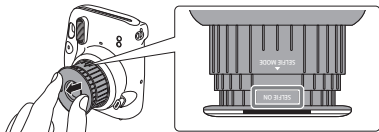
在自拍模式下拍照

想要从自拍模式切换为普通拍摄模式时，请将镜头推回原位，关闭相机的电源，然后再重新开启相机的电源。

自拍照

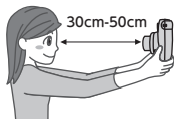
在自拍模式下拍照时，您可以使用相机正面的自拍镜拍摄自拍照，以确认曝光。

- 1** 将自拍环拉出，直到出现 SELFIE ON 标记。

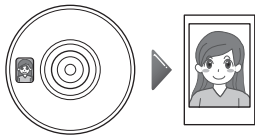


将自拍环拉出，直到出现 SELFIE ON 标记。

- 2** 两手牢牢握住相机，脸部距离镜头约 30 cm 至 50 cm。



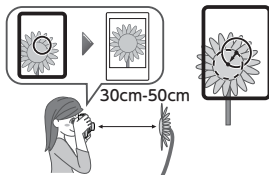
- 3** 使用自拍镜确认构图，然后按下快门按钮拍照。



微距拍摄

在自拍模式下，您可以将相机移近被摄体，进行微距拍摄。

- 1** 将自拍环拉出，直到出现 SELFIE ON 标记。
- 2** 握住相机，使取景器中的 ○ 标记位于被摄体中心偏右上方一点，然后按下快门按钮拍照。



拍照注意事项

握持相机的注意事项



正确的握持方法 手指勿遮住闪光灯 手指勿遮住闪光灯和测光感应器

- 请小心勿让手指或相机绳遮住闪光灯感应器、测光感应器、闪光灯、镜头或相纸弹出槽。
- 横握相机拍照时，应保证相机的闪光灯在镜头上方。
- 请勿在禁用闪光灯的场所拍摄照片。

- 握持相机时请勿握住镜头。否则照片可能无法正确成像。
- 使用取景器，使取景器中的○标记位于中心。
- 当您按下快门按钮时请注意不要碰到镜头。

普通模式和自拍模式的拍摄距离

- 在普通模式下，应确保与被摄体不小于 0.5 m 的距离拍照。相机闪光灯的有效闪光范围约为 2.7 m。
- 相机距离被摄体小于 0.5 m 时，请使用自拍模式。在 30 至 50 cm 的距离内可使用自拍模式进行自拍或者微距拍摄。

闪光灯充电指示灯状态、错误及解决方法

闪光灯充电指示灯状态	说明
常亮	可以拍照。
缓慢闪烁	闪光灯正在充电。请等到闪光灯充电指示灯从闪烁变为常亮。完成充电通常需要 3 到 10 秒。
快速闪烁	发生了错误。

主要错误	原因及解决方法
电池电量确认失败	闪光灯无法充电，因为电池电压不足。请更换新电池。
相纸卡纸	请勿强行拉出相纸。在电源接通的状态下取出电池再重新装入，可使相纸弹出。

安全使用须知

- 请勿将本产品及其附件用于拍照以外的其他用途。
- 尽管本产品设计时已考虑到安全性，但还请仔细阅读以下安全使用须知，以便正确使用产品。
- 阅读本使用说明书后，请务必将其放在便于取阅的地方，以备将来参考。

警告

表示如果忽视本表示或做出错误操作，可能会造成死亡或重伤之内容。

- ⊙ 切勿拆卸本产品。否则可能发生触电。
- ⚠ 如果本产品因跌落等而导致内部零件外露，切勿触摸。本产品内设高压电路，可能会导致触电。
- ⚠ 如果发现任何异常，如相机（电池）发热、冒烟或发出焦味，请

立即取出电池。否则可能会造成火灾或烫伤（取出电池时请小心，不要烫伤自己）。

- ⚠ 切勿给骑自行车、驾车、滑滑板或骑马的人用闪光灯拍照。闪光灯会惊吓到这些人，分散他们的注意力，吓到动物，致使事故的发生。
- ⚠ 如果相机落入水中，或水、金属等异物进入相机内部，请立即取出电池。否则可能发热或起火。
- ⚠ 请勿在有易燃气体的地方，或在敞开的汽油、轻质汽油、颜料稀释剂或其他可释放危险蒸汽的不稳定物质附近使用本相机。否则可能会导致爆炸或火灾。
- ⚠ 请将产品放置在婴儿和幼童接触不到的地方。否则可能导致受伤。
- ⚠ 请勿拆卸电池、加热电池，将电池丢入火中，或使电池短路。否则电池可能会破裂。

⚠ 只能使用 5 号电池。如果使用其他电池，可能会发热或起火。

⚠ 请将电池放置在婴儿接触不到的地方。婴儿可能会误吞电池。如果误吞电池，请立即就医。

注意

表示如果忽视本表示或做出错误操作，可能会造成受伤或财产损失之内容。

⚠ 请勿将本产品弄湿或用湿手触摸。否则可能发生触电。

⚠ 使用闪光灯时离眼睛过近可能会在短期内对视力造成影响。给婴幼儿拍照时要小心。

⚠ 装入 5 号电池时，请小心不要弄错 ⊕ 极和 ⊖ 极。相机损坏或电池漏液可能会对周围环境造成破坏。

⚠ 请勿触摸相机内部的部件。否则您可能会受伤。

注意事项

■ 相机的使用

1. 相机是精密器械，因此不可弄湿、掉落到地上或受到冲击。同时，也不要放置于容易进沙的地方。
2. 使用市售相机绳时，必须先确认一下相机绳的强度才可以使用。手机和智能手机用的相机绳只能供轻量机器使用，所以应特别注意。
3. 如果您长期不使用相机，请取出电池，并将其放在不受热气、灰尘和潮湿影响的地方。
4. 用吹风机吹去取景器等部位的污垢和灰尘，并用软布轻轻擦拭干净。
5. 切勿使用稀释剂或酒精类溶剂擦拭污垢。

6. 请勿将相机长时间放在封闭的汽车内部、其他高温场所、潮湿的环境中或海岸边等。
7. 樟脑丸等防虫剂产生的气体对相机和相纸有害。请避免在放有樟脑丸的橱柜内存放相机或相纸。
8. 本相机的使用温度范围是 +5°C 至 +40°C。
9. 本相机由微电脑控制，因此可能偶尔会发生故障。如果发生故障，请取出电池，再重新装入，以重置相机。
2. 相纸装入相机后要尽快用完。
3. 保存在极低温或极高温环境下的相纸，请先让相纸恢复常温，然后再拍照。
4. 相纸应在包装上标注的有效期间内使用。
5. 避免进行机场行李安检以及其他强烈的 X 光照射。否则未用过的相纸上可能出现生灰雾现象等。建议乘坐飞机时将相纸作为随身行李携带。（有关详情，请咨询相关机场。）

■ instax mini 相纸和照片的使用

有关使用相纸和照片的详情，请参阅富士一次成像相纸 instax mini 的说明。

1. 将相纸存放在阴凉处。尤其不要将相纸长时间放在过热的地方，如封闭的汽车内部。


6. 照片应避免强光照射，并存放在阴凉干燥处。
7. 请勿刺破、撕裂或切割相纸。请勿使用损坏的相纸。

8. 请勿切割或拆解本相机使用的相纸，因为相纸含有化学物质。请特别小心，不要让婴儿或宠物将相纸放入口中。还要小心不要让化学物质与皮肤或衣服接触。
9. 如果不小心碰到未使用的相纸的化学物质，请立即用大量的水冲洗干净。如果化学物质与眼睛或嘴巴接触，请清洗接触的区域，然后就医。照片从相机弹出后，经过 10 分钟左右相纸的化学物质所含有的碱性会减弱。



■相纸和成像后照片使用的注意事项

有关详情，请参阅富士一次成像相纸 instax mini 的说明。

	<p>“CE”标志证明此产品在有关安全、公共卫生、环境和用户保护方面符合欧盟（EU）要求。（“CE”为 Conformité Européenne 的缩写。）</p>
---	---

- 本产品所符合的法律法规，其相关说明位于相机后盖的内侧。

规格

相纸	富士一次成像相纸 instax mini
照片尺寸	62 mm × 46 mm
镜头	2 组 2 片, $f = 60$ mm, 1:12.7
取景器	实像式取景器, 0.37 倍, 带瞄准标记
拍摄距离	0.3 m ~ ∞ (在 0.3 m 至 0.5 m 的距离内可 使用自拍模式)
快门	程序式快门 1/2 至 1/250 秒 光线不足时可使用慢 速同步
曝光控制	自动, Lv 5.0 至 14.5 (ISO 800)
相纸出片	拍摄后自动吐出

相纸显影时间	约 90 秒 (因环境温度 而异)
闪光灯	持续闪光 (自动调 光), 充电时间: 6.5 秒或更短 (使用新 电池时), 有效闪光 范围: 0.3 至 2.7 m
电源	2 节 5 号电池, 可拍 摄照片数: 10 盒相纸 (每盒 10 张 instax mini 相纸)
自动关机 时间	5 分钟后
其他	包括相纸计数器和相 纸盒确认窗
尺寸	107.6 mm × 121.2 mm × 67.3 mm
重量	293 g (不包括电池、 相机绳和相纸)

制造商:	苏州富士胶片映像机器有限公司
地址:	中国江苏省苏州市新区长江路 138 号
销售商:	富士胶片（中国）投资有限公司
地址:	上海市浦东新区银城中路 68 号时代金融中心 27、28 楼
产品咨询热线:	800-820-6300（固定电话） 400-820-6300（手机拨打）
产品标准:	Q/320500FC02

产品中有害物质的名称及含量

部件名称		有害物质					
		铅* (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
本体	外壳	○	○	○	○	○	○
	显示部件	○	○	○	○	○	○
	光学部件	×	○	○	○	○	○
	基板部件	×	○	○	○	○	○
配件	电池	○	○	○	○	○	○
<p>备注 本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。</p> <p>○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 规定的限量要求以下。</p> <p>×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 规定的限量要求。</p> <p>* 铅 (Pb) 项目 (×) 属于欧盟 RoHS 指令豁免申请项目。</p>							

如果对本产品有任何疑问,请与经过授权的 FUJIFILM 的分销商或经销商取得联系,或访问以下网站联系我们。

<http://www.fujifilm.com.cn>

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN